

# موجهين أولياء الأمور متعددي الثقافات

دعم للآباء والأمهات  
والمؤسسات التعليمية



BADEN  BADEN

## من هم الموجهون متعددو الثقافات للآباء؟

الموجهون ...

- هم متطوعون ملتزمون بتسهيل التعاون المشترك بين أولياء الأمور والمؤسسات التعليمية.
- هم أشخاص محايدون ويمكن الوثوق بهم من قبل أولياء الأمور والمربين والمعلمين.
- هم خلق منظور الفهم والمساعدة في تمكين أو تحسين عملية التواصل.
- هم على دراية بمنظور الوالدين ودورهم.
- هم أشخاص مؤهلون من قبل المؤسسة الأم غير الهادفة للربح في بادن فورتمبيرغ.



# ما هي اللغات التي يتكلمها موجهين أولياء الأمور؟

في بادن بادن ، يدعم المرشدون متعددو الثقافات  
العائلات الوافدة حديثًا بالمهارات اللغوية التالية:  
الألبانية والأمهرية والعربية والبلغارية والإنجليزية  
والفرنسية والإيطالية والكردية والروسية والإسبانية  
والتركية والتغرينية والأوكرانية.

يسعدنا أن نكون هنا من أجلك!  
يسعدنا دعمك!

Wir sind gerne für Sie da!

We are happy to support you!

Siamo a Vostra disposizione!

Sizin için memnuniyetle buradayız

Мы к вашим услугам

Nous sommes ravis de vous aider!

Sizin için burada olmaktan mutluyuz!

Ми раді бути поруч з вами!

ንምትሕብባርኩም ብልቢ ድሉዋት ኢና

نحن تحت أمركم



## ماذا يفعل المرشدون بالضبط للآباء؟

- التوسط بين أولياء الأمور الذين هم بحاجة إلى المساعدة والمؤسسات التعليمية.
- تقديم المعلومات حول نظام المدارس الألمانية وأنواعه ( مثل الانتقال إلى المدارس الثانوية).
- المساعدة في صعوبات اللغة
- المرافقة في النقاشات بين أولياء الأمور والمربين والمعلمين والمساعدة في حل المشاكل على سبيل المثال.
- الاصغاء والدعم أثناء المرور بأوقات عصيبة.
- تعزيز الروابط بين العوائل ذوي الثقافات المختلفة.
- التعامل مع جميع الموضوعات بمنتهى السرية.
- القيام بمبادرات مختلفة مثل الأمسيات التي يتم بها مشاركة معلومات مختلفة، أو احتساء القهوة مع أولياء الأمور، إلخ، و تقوية مشاركة أولياء الأمور في المدرسة ورياض الأطفال والحضانة والمؤسسات.

موجهين أولياء الأمور متعددي الثقافات في  
بادن بادن مع منسق المشروع (أقصى اليسار)  
والمستشار من المؤسسة الأم (الثالث من اليمين).



## من يمكنه الاتصال بموجهين أولياء الأمور؟

- جميع أولياء الأمور الذين هم بحاجة إلى الدعم
  - المعلمين وإدارة المدرسة
  - العمل الاجتماعي المدرسي والمهنيون الاجتماعيون التربويون
  - المستشارون في المؤسسات والمرافق العامة الذين يعملون خارج نطاق المدرسة مع العوائل المهاجرين
- بالتأكيد، سنتعامل مع طلبك بسرية!



# كيف يتم الإتصال بالموجهين؟

تنسيق الموجهين الآباء بين الثقافات هي مهمة  
تكامل منسق المشروع والمتطوعين.

## إتصل بنا

Stadt Baden-Baden  
Fachbereich Bildung und Soziales

Svetlana Bojcetic  
Projekt- und Ehrenamtskoordinierung Integration

Im Rollfeld 25  
76532 Baden-Baden

Telefon: 07221 – 93 14 696  
Fax: 07221 – 93 14 7410  
E-Mail: svetlana.bojcetic@baden-baden.de

برنامج أولياء الأمور متعدد الثقافات  
برعاية:



**Baden-Württemberg**

MINISTERIUM FÜR SOZIALES, GESUNDHEIT UND INTEGRATION

يتم التأهيل من خلال:

ممول من:



**Elternstiftung**  
BADEN-WÜRTTEMBERG

**BÜRGERSTIFTUNG**  
**BADEN-BADEN**